

**ADMINISTRATION COMMUNALE DE
WOLUWE-SAINT-LAMBERT**

**GEMEENTEBESTUUR VAN
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**

Extrait de la nouvelle loi communale.

Art. 90. – Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses Membres en fonction n'est présente.

Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.

Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

Uittreksel van de nieuwe gemeentewet.

Art. 90. – De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.

De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een derde en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.

De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of voor de derde maal geschiedt; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen.

**REUNION DU CONSEIL COMMUNAL
VERGADERING VAN DE GEMEENTERAAD**


Mesdames et Messieurs les membres du Conseil communal,
Geachte dames en heren Gemeenteraadsleden,

Vous êtes invités pour la 1^{re} fois, à assister à la séance, qui aura lieu le 26 juin 2017, à 19 heures précises.

U wordt verzocht, voor de 1^{ste} maal de zitting bij te wonen die zal plaatsvinden op 26 juni 2017, om 19 uur stipt.


Fait à l'Hôtel communal, le 15 juin 2017.
Gedaan ten Gemeentehuize, op 15 juni 2017.

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,



Patrick LAMBERT

Le Président,
De Voorzitter,



Daniel FRANKIGNOUL

ORDRE DU JOUR – AGENDA :

SÉANCE PUBLIQUE

OPENBARE VERGADERING

1. Approbation du procès-verbal du 22/05/2017.
Goedkeuring van het proces-verbaal van 22/05/2017.
2. Conseil de l'Action sociale – Membre – Remplacement – Liste des suppléants épuisée – Nouvel acte de présentation de candidats – Procédure – Désignation – Approbation.
Raad voor Maatschappelijk Welzijn – Lid – Vervanging – Lijst van de opvolgers opgebruikt – Nieuwe voordrachtakte van kandidaten – Procedure – Aanduiding – Goedkeuring.
3. Règlement d'ordre intérieur du Conseil communal – Modifications – Approbation.
Huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad – Wijzigingen – Goedkeuring.
4. Acquisition de cinq œuvres photographiques de l'artiste Pierre MOREAU – Dépense – Approbation.
Aankoop van vijf fotografische werken van de kunstenaar Pierre MOREAU – Uitgave – Goedkeuring.
5. Associations diverses – Comptes, bilan et rapport d'activités – Prise de connaissance – Subside – Octroi – Approbation.
Diverse verenigingen – Rekeningen, balans en activiteitenverslag – Kennisneming – Subsidie – Toekenning – Goedkeuring.
6. Bibliothèques publiques francophones – Subsidies 2017 – Octroi.
Franstalige openbare bibliotheken – Subsidies 2017 – Toekenning.

7. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:

- 7.1. Ecole provisoire Parc Schuman – Tentures occultantes – Fourniture et placement.
Tijdelijke school "Parc Schuman" – Verduisterende overgordijnen – Levering en plaatsing.
 - 7.2. Local du club « Pétanque Elite » – Chaudière et production d'eau chaude – Remplacement.
Lokaal van de club "Pétanque Elite" – Verwarmingsketel en warmwaterproductie – Vervanging.
 - 7.3. Local du club « Pétanque Elite » – Aérothermes – Remplacement.
Lokaal van de club "Pétanque Elite" – Kachels – Vervanging.
 - 7.4. La Médiatine – Chaudière – Remplacement.
"La Médiatine" – Verwarmingsketel – Vervanging.
 - 7.5. La Médiatine – Vitrages et châssis – Remplacement.
"La Médiatine" – Ruiten en ramen – Vervanging.
 - 7.6. Conciergerie du Parc Roodebeek – Chaudière – Remplacement.
Huisbewaarderswoning van het Rodebeekpark – Verwarmingsketel – Vervanging.
 - 7.7. Ecole Vervloesem – Travaux de chaufferie – Réalisation.
School Vervloesem – Verwarmingswerken – Realisatie.
 - 7.8. Métairie Van Meyel – Table de travail en inox – Acquisition.
Meijerij Van Meyel – Werktafel in inox – Aankoop.
 - 7.9. Wolu Techni-Cité et école provisoire La Charmille – Adoucisseurs d'eau – Installation.
"Wolu Techni-Cité" en tijdelijke school "La Charmille" – Waterverzachters – Installatie.
 - 7.10. Wolu Techni-Cité – Machine à laver et sèche-linge industriels – Acquisition.
"Wolu Techni-Cité" – Industriële wasmachine en droogkast – Aankoop.
 - 7.11. Wolu Techni-Cité – Chaudière et régulation des bureaux – Remplacement.
"Wolu Techni-Cité" – Verwarmingsketel en regeling van bureaus – Vervanging.
 - 7.12. Wolu Techni-Cité et Métairie Van Meyel – Fourniture et pose de 2 portes coulissantes automatiques.
"Wolu Techni-Cité" en Meijerij Van Meyel – Aankoop en plaatsing van 2 automatische schuifdeuren.
 - 7.13. Site scolaire provisoire et futur site définitif des écoles néerlandophones – Raccordement électrique.
Voorlopig schoolterrein en toekomstig definitief schoolterrein van de Nederlandstalige scholen – Elektrische aansluiting.
 - 7.14. Equipe Transports-Fêtes – Tenten et accessoires – Acquisition.
Ploeg Transport-Festiviteiten – Tenten en toebehoren – Aankoop.
 - 7.15. Raccordement de deux caméras de surveillance situées place Saint-Lambert et rue Voot.
Aansluiting van twee bewakingscamera's gelegen Sint-Lambertusplein en Vootstraat.
 - 7.16. Ecole « Prinses Paola » – Toilettes maternelles – Aménagement.
Prinses Paolaschool – Kleutertoiletten – Aanleg.
8. Projet de plan d'action communal de stationnement – Mise à l'enquête publique – Approbation.
Ontwerp van gemeentelijk parkeeractieplan – In openbaar onderzoek stellen – Goedkeuring.

9. Installation de caméras fixes de surveillance dans les lieux ouverts – Demande de la zone de police Montgomery (4 caméras fixes de surveillance) – Avis.
Plaatsing van vaste bewakingscamera's in niet-besloten plaatsen – Aanvraag van de politiezone Montgomery (4 vaste bewakingscamera's) – Advies.
10. Convention commune de Woluwe-Saint-Lambert / zone de police Montgomery – Changement de responsable de traitement – Modifications – Approbation.
Overeenkomst gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe / Politiezone Montgomery – Verandering van verantwoordelijke voor de verwerking – Wijzigingen – Goedkeuring.
11. ASBL Les Territoires de la Mémoire – Convention – Renouvellement – Subvention 2017 – Octroi – Approbation.
Vzw "Les Territoires de la Mémoire" – Overeenkomst – Vernieuwing – Subsidie 2017 – Toekenning – Goedkeuring.
12. Ecole communale primaire et maternelle du régime linguistique français – Ecole Vervloesem – Projet d'école – Révision – Approbation.
Gemeentelijke lagere en kleuterschool van het Franse taalstelsel – School Vervloesem – Schoolprojecten – Herziening – Goedkeuring.
13. Ecoles communales francophones – Congés et vacances de l'année scolaire 2016-2017 – Dates – Fixation.
Franstalige gemeentescholen – Verloven en vakanties voor het schooljaar 2016-2017 – Data – Vaststelling.
14. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
 - 14.1. Stade Fallon – Terrains de hockey n^{os} 3 et 4 – Mousses de protection – Adjudicataire – Non-désignation – Prise d'acte – Relance du marché.
Fallonstadion – Hockeyvelden nrs 3 en 4 – Slagplanken – Opdrachthouder – Niet-aanduiding – Akteneming – Heruitschrijven opdracht.
 - 14.2. Les Constellations – Marché pour deux terrains de tennis en revêtement synthétique de type « Red court » – Dépense supplémentaire.
Sterrebeelden – Opdracht voor twee kunstgras tennisterreinen van het type "Red court" – Meeruitgave.
15. Château Malou – Contrat de location et conditions générales – Approbation.
Maloukasteel – Huurovereenkomst en algemene gebruiksvoorwaarden – Goedkeuring.
16. Affaire SA CORA c/ Commune de Woluwe-Saint-Lambert – Taxe sur les emplacements de parkings – Négociations exercices 2002, 2004, 2005 – Contre-proposition – Opportunité d'acquiescer – Approbation.
Zaak NV CORA t/ Gemeente van Sint-Lambrechts-Woluwe – Belasting op parkeerplaatsen – Onderhandelingen dienstjaren 2002, 2004, 2005 – tegenvoorstel – Opportuniteit van instemming – Goedkeuring.
17. Elections communales du 14/10/2018 – Acquisition du matériel de vote électronique avec preuve papier complémentaire – Contrat-cadre SPF Intérieur / Région bruxelloise – Dépense – Information.
Gemeenteraadsverkiezingen van 14/10/2018 – Aankoop van materiaal voor elektronisch stemmen met bijkomend papieren bewijs – Kadercontract FOD Binnenlandse zaken / Brussels Gewest – Uitgave – Informatie.
18. Crèches communales francophones – Règlement d'ordre intérieur – Abrogation – Nouveau règlement – Approbation.
Gemeentelijke Franstalige kinderdagverblijven – Huishoudelijk reglement – Opheffing – Nieuw reglement – Goedkeuring.

19. PPAS 4bis – Boulevard de la Woluwe et place Saint-Lambert – Modification du périmètre – Adaptation – Marché de services – Cahier des charges – Dépense – Information.
BBP 4bis – Woluwedal en Sint-Lambertusplein – Wijziging van de perimeter – Aanpassing – Dienstenopdracht – Bestek – Uitgave – Inlichting.
20. Règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs – Modification – Approbation.
Taksreglement betreffende het afgeven van bestuurlijke documenten – Wijziging – Goedkeuring.
21. Règlement-redevance pour services rendus aux personnes physiques et morales – Modification – Approbation.
Vergoedingsreglement voor administratieve diensten bewezen aan natuurlijke personen en rechtspersonen – Wijziging – Goedkeuring.
22. Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique – Exercice 2018 – Prise en charge par l'administration régionale de l'établissement, de l'enrôlement, de la perception et du recouvrement – Approbation.
Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen voor toeristisch logies – Dienstjaar 2018 – Belasten van de gewestelijke fiscale administratie met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering – Goedkeuring.
23. Budget communal 2017 – Modifications 3 et 4 – Approbation.
Gemeentebegroting 2017 – Wijzigingen 3 en 4 – Goedkeuring.
24. Comptes communaux 2016 – Approbation.
Gemeenterekeningen 2016 – Goedkeuring.
25. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
- 25.1. Raccordement de la place Saint-Lambert et du château Malou au réseau communal de fibre optique enterrée via La Médiatine.
Aansluiting aan het gemeentelijk ondergronds optisch vezelnetwerk van het Sint-Lambertusplein en het Malou kasteel via "La Médiatine".
- 25.2. Raccordement de divers bâtiments communaux au câblage de fibre optique enterrée à travers le parc de Roodebeek.
Aansluiting van verscheidene gemeentelijke gebouwen aan de ondergrondse optische vezelbekabeling door het Roodebeekpark.
- 25.3. Achat d'une imprimante à tickets pour la dématérialisation du courrier entrant.
Aankoop van een ticket-printer voor de digitalisering van de binnenkomende briefwisseling.
- 25.4. Système de projection pour la salle du Collège – Acquisition.
Projectiesysteem voor de Collegezaal – Aankoop.
26. Gemeentescholen – Aansluiting bij een regionaal ondersteuningsnetwerk in het basisonderwijs vanaf het schooljaar 2017-2018 – Bekrachtiging.
Ecoles communales – Affiliation à un réseau de support régional dans l'enseignement fondamental à partir de l'année scolaire 2017-2018 – Ratification.

INTERPELLATIONS (Section 4 – art. 7 – sous-section 1) :

INTERPELLATIES (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 1):

27. Accompagnement des élèves lors d'une sortie en dehors de l'école à Woluwe-Saint-Lambert.
(Mme CARON)
Begeleiding van de leerlingen tijdens een uitstap buiten de school in Sint-Lambrechts-Woluwe.
(mw. CARON)

28. Woluwe-Saint-Lambert : accident mortel avenue des Pléiades, le mardi 16/05/2017. (Mme CARON)
Sint-Lambrechts-Woluwe: dodelijk ongeval in de Plejadelaan op dinsdag 16/05/2017. (mw. CARON)
29. Nuisances sonores rue Abbé de l'Epée (M. SCHUERMANS)
Geluidshinder in de Priester de l'Epéestraat (dhr. SCHUERMANS)
30. Installation d'un frigo solidaire dans la commune (Mme BEGYN)
Installatie van een solidaire koelkast in de gemeente (mw. BEGYN)
31. Affichage sur le site d'une rubrique « transparence des mandats ». (M. IDE)
Een rubriek "transparantie van de mandaten" op de website. (dhr. IDE)
32. Légalité de publicités commerciales graphées à même les trottoirs. (M. DELOOZ)
Wettigheid van commerciële reclame die op de voetpaden gespoten wordt. (dhr. DELOOZ)
33. Listes de noms d'habitants potentiellement communiquées lors du sommet de l'OTAN le jeudi 25/05/2017. (M. DELOOZ)
Lijst met de namen van inwoners die misschien werd doorgegeven tijdens de NAVO-top op donderdag 25/05/2017. (dhr. DELOOZ)
34. Formation premiers secours. (Mme MELARD)
Vorming eerste hulp bij ongevallen. (mw. MELARD)
35. Vélo électrique. (Mme MELARD)
Elektrische fiets. (mw. MELARD)

SÉANCE À HUIS CLOS

VERGADERING MET GESLOTEN DEUREN